

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 132 (2006)  
**Heft:** 21: Les nuances du béton

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Innovantes bases du succès: Revêtements de sols WALO.

Tous les sols industriels et de décoration WALO ont un point commun: Ni le temps ni les sollicitudes peuvent à la longue en altérer l'attrait. Ceci mis à part, ils sont très individuels: Systèmes de granulés caoutchouteux ou revêtement en pierres naturelles? Revêtement en béton dur ou système résineux? Mise en œuvre dans la construction nouvelle ou lors d'assainissement? Utilisation intérieure? Extérieur? Les revêtements de sols WALO s'accommodent précisément à vos plans de construction et désirs de design.

Walo Bertschinger SA  
Route Cantonale 109  
CH-1025 St.Sulpice  
Téléphone +41 21 695 21 50  
Téléfax +41 21 695 21 51  
walo.lausanne@walo.ch  
www.walo.ch



## Pour ne plus jamais se brûler les doigts au travail.



Grinotex Sinus®

Nos systèmes de protection solaires, par exemple nos stores à lamelles, fonctionnent de façon automatique. Ils offrent une protection thermique optimale, sont très facilement adaptables en tant que protection anti-éblouissement et sont en mesure de réguler l'intensité de la lumière du jour, naturellement sans que vous ayez à faire quelque chose. Ainsi la lumière naturelle contribue à accroître votre bien-être. Sur demande, des capteurs de sécurité garantissent en plus une fermeture autonome en cas d'approche et permettent d'éviter ainsi toute intrusion possible. Vous voulez construire, rénover ou tout simplement accroître votre confort? Alors contactez-nous sans plus attendre!

**Griesser stores et volets roulants – automatiquement bien.**

Griesser SA. Qualité suisse depuis 1882.  
Tänikonstrasse 3, 8355 Aadorf  
Marché professionnel 0848 841 258, StoresService® 0848 888 111  
www.griesser.ch

 **GRIESSER**  
STORES ET VOLETS ROULANTS

## ARCHITECTURE

VOUS AVEZ LE  
TRAIT. NOUS AVONS  
LA MATIÈRE.

Grâce au claustra, les échanges  
d'air entre l'intérieur et l'extérieur  
de la maison sont facilités.

## À l'abri du claustra

L'architecte Marc Vaye est l'auteur de *La Face cachée du soleil*. Cet ouvrage, édité il y a une trentaine d'années, présente de nombreuses propositions pour construire en adéquation avec l'environnement et prendre en compte les apports solaires.

En 2002, il réalise une maison de vacances dans la banlieue de Téhéran en Iran. La conception de cette villa avec piscine prend en compte les conditions climatiques et notamment les fortes chaleurs estivales. Pour favoriser un bon confort thermique, Marc Vaye s'est inspiré de certains principes constructifs utilisés dans l'architecture iranienne tels que les claustras. La piscine dont l'eau en évaporation apporte de la fraîcheur, la pergola qui fait ombrage à la terrasse contribuent également à un bon confort d'été. L'architecte a su emprunter l'architecture vernaculaire les outils appropriés pour faire de cette maison un agréable à vivre, adapté à son climat, mais avec des formes et une organisation résolument contemporaines.

- numéro 10
- |                  |           |
|------------------|-----------|
| 1 Jardin         | 6 Cellier |
| 2 Patio          | 7 Cuisine |
| 3 Séjour         | 8 Parking |
| 4 Chambre        | 9 Potager |
| 5 Salle de bains |           |



Une maison, c'est l'aboutissement d'un rêve. Spécialiste suisse de la construction, notre groupe est là pour lui donner vie. Bois, parquets, carrelages, matériaux, salles de bains, cuisines, appareils ménagers et aménagements extérieurs, l'habitat est notre métier. Et une passion que nous exerçons depuis 150 ans, toujours à l'affût des nouvelles tendances. Car la tradition n'empêche pas l'innovation. N'hésitez pas à nous confier vos projets, nous en ferons une belle maison. Rendez-vous dans nos expositions.